

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canada Oil and Gas Operations Act

Loi sur les opérations pétrolières au Canada

R.S.C., 1985, c. O-7

L.R.C. (1985), ch. O-7

Current to April 18, 2022

Last amended on February 26, 2020

À jour au 18 avril 2022

Dernière modification le 26 février 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on February 26, 2020. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité - lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 26 février 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to April 18, 2022 À jour au 18 avril 2022

TABLE OF PROVISIONS

An Act respecting oil and gas operations in Canada

Short Title

1 Short title

Interpretation

2 Definitions

Purpose

2.1 Purpose

Application

3 Application

Chief Safety Officer and Chief Conservation Officer

3.1 Designation

Statutory Instruments Act

3.2 Orders

Prohibition

4 Prohibition

4.01 Limitations on pipelines

Delegation

4.1 Delegation

Cost Recovery

4.2 Regulations respecting fees, etc.

Licences and Authorizations

Operating Licences and Authorization for Work

5 Licences and authorizations

5.001 Timing

TABLE ANALYTIQUE

Loi concernant la recherche et l'exploitation des hydrocarbures au Canada

Titre abrégé

1 Titre abrégé

Définitions

2 Définitions

Objet

2.1 Objet

Application

3 Application

Délégué à la sécurité et délégué à l'exploitation

3.1 Désignation

Dérogation à la Loi sur les textes réglementaires

3.2 Arrêtés

Interdiction

4 Interdiction

4.01 Interdictions — pipelines

Délégation

4.1 Délégation

Recouvrement des coûts

4.2 Pouvoir réglementaire

Permis et autorisations

Permis de travaux et autorisations

5 Permis et autorisations

5.001 Délai

5.002	Participant funding program	5.002	Programme d'aide financière
5.01	Right of entry	5.01	Droit d'accès
	Navigable Waters		Eaux navigables
5.011	Construction or operation	5.011	Construction ou exploitation
5.012	Effects on navigation	5.012	Conséquences sur la navigation
5.013	Pipeline not work	5.013	Pas un ouvrage
5.014	Regulations	5.014	Règlements
5.015	Existing terms and conditions	5.015	Conditions existantes
	Safety of Works and Activities		Sécurité des activités
5.02	Safety	5.02	Sécurité
	Spill-treating Agent		Agents de traitement
5.021	Net environmental benefit	5.021	Avantage environnemental net
	Financial Requirements		Exigences financières
5.03	Compliance with certain provisions	5.03	Respect de certaines dispositions
	Development Plan Approval		Plans de mise en valeur
5.1	Approval of general approach of development	5.1	Approbation d'un plan de mise en valeur
	Declarations		Déclarations
5.11	Declaration by applicant	5.11	Déclaration du demandeur de l'autorisation
	Certificates		Certificats
5.12	Certificate	5.12	Certificats
	Benefits Plan Approval		Approbation de plans de retombées économiques
5.2	Definition of benefits plan	5.2	Définition de plan de retombées économiques
	Guidelines and Interpretation Notes		Bulletins d'application et directives
5.3	Board guidelines and interpretation notes	5.3	Bulletins et directives de la Régie
	Jurisdiction and Powers of the Commission of the Canadian Energy Regulator		Compétence et attributions de la Commission de la Régie canadienne de l'énergie
5.31	Jurisdiction	5.31	Compétence
5.32	Mandatory orders	5.32	Ordres et interdictions
5.33	Committee's decisions and orders	5.33	Décisions et arrêtés du Comité
5.331	Public hearings	5.331	Audiences publiques
5.34	Confidentiality	5.34	Confidentialité
5.35	Confidentiality — security	5.35	Confidentialité — sécurité
5.351	Exception	5.351	Exception
5.36	Conditional orders, etc.	5.36	Ordonnances conditionnelles
	Documents		Documents
5.37	Documents	5.37	Tenue de documents

Conseil d'harmonisation Oil and Gas Administration Advisory Council 5.4 Council established 5.4 Constitution Offshore Oil and Gas Training Conseil des normes extracôtières de Standards Advisory Board formation 5.5 5.5 Board established Constitution **Extended Formation Flow Tests** Essais d'écoulement prolongés 5.6 Title 5.6 Propriété Oil and Gas Committee Comité du pétrole et du gaz Constitution Constitution 6 6 Oil and Gas Committee Comité du pétrole et du gaz 7 7 Qualification of members Qualités requises des membres 8 Interest in oil and gas properties 8 Intérêt dans le secteur du pétrole et du gaz 9 Quorum 9 Quorum Jurisdiction and Powers Compétence et attributions 10 10 Jurisdiction Compétence 11 11 Deputing member to hold inquiry Délégation 12 12 Advisory functions Fonctions consultatives Enforcement Exécution 13 13 **Enforcement of Committee orders** Arrêtés du Comité **PART 0.1** PARTIE 0.1 Traffic, Tolls and Tariffs Transport, droits et tarifs Interpretation **Définitions** 13.01 Definitions 13.01 Définitions Powers of Commission Pouvoirs de la Commission 13.02 Regulation of traffic, etc. Réglementation du transport et des droits Filing of Tariff Production du tarif 13.03 Tolls to be filed 13.03 Droits autorisés 13.04 Commencement of tariff 13.04 Entrée en vigueur du tarif Just and Reasonable Tolls Droits justes et raisonnables 13.05 13.05 Tolls to be just and reasonable Traitement égal pour tous 13.06 13.06 Commission of the Canadian Energy Regulator Détermination par la Commission determinations 13.07 13.07 Interim tolls Droits provisoires Disallowance of Tariff Rejet ou suspension du tarif 13.08 13.08 Disallowance of tariff Rejet